



Beilage: Amtsblatt für die Stadt Guben und die Gemeinde Schenkendöbern



Druckluft- orchester beim Langen Altstadtsamstag in Guben unterwegs

Beim Langen Altstadtsamstag am 12. Mai 2012 ist ein ganz besonderes Gefährt in der Gubener Altstadt unterwegs. Peter Till sorgt mit seinem „Universal Druckluftorchester“ für Unterhaltung.

Der Dresdner hat für diese Erfindung bereits den „Einfach genial“- Erfinderpreis des MDR bekommen.

Von Walzer über Lipsi bis zum Rock ,n' Roll ist fast jede Musikrichtung dabei. Wie das Ganze genau funktioniert, davon kann sich jeder am 12. Mai selbst ein Bild machen. Weitere Infos zu seinem Gefährt stehen auf www.druckluftorchester.de.

Beim Langen Altstadtsamstag haben die Geschäfte der Berliner und Frankfurter Straße zwischen 18 und 22 Uhr geöffnet. Sie halten für ihre Kunden an diesem Abend besondere Angebote bereit. Wer einen Laden besucht, bekommt einen Coupon. Zehn Coupons können in der Tourist-Information in der Frankfurter Straße 21 gegen ein Tombola-Los eingetauscht werden. Unter allen Anwesenden wird um 22 Uhr auf dem Dreieck der Hauptpreis verlost: ein Einkaufsgutschein für Hoffmann-Möbel im Wert von 300 Euro. Natürlich ist auf dem Dreieck den ganzen Abend über auch für das leibliche Wohl gesorgt.

Deutschland-Umrunder machen in Guben Station und suchen Mitläufer

Heinz Jäckel (l.) und Gerhard Albert umrunden derzeit in 74 Etappen zu Fuß Deutschland und werben damit um Spenden für Kinder. Am Abend des 12. Mai 2012 werden sie Guben erreichen. Sie führen eine Urkundenrolle mit sich und bitten die jeweiligen Bürgermeister, hierauf für ihre Stadt zu unterzeichnen, um den Lauf zu dokumentieren. Am 4. April 2012 sind sie in Hennef gestartet, am 17. Juni wollen sie dort wieder ankommen. 4282 Kilometer werden sie dann immer entlang der deutschen Grenze laufend zurückgelegt haben. Unterstützt werden sie von ihren beiden Frauen, die sich um die Unterkünfte, Besorgungen und die allgemeine Organisation kümmern. Die beiden Ultraläufer freuen sich über Gleichgesinnte, die sie ein Stück des Wegs begleiten. Interessierte können sich unter der Telefonnummer 01 51/23 58 03 73 über die genaue Streckenführung erkundigen.

Wer nicht mitlaufen, aber gern für Kinder spenden möchte, der findet auf der Internetseite www.funrunner-hennef.de die Projekte, für die die beiden Männer sammeln und die Bankverbindungen dazu. Unterstützt werden die beiden Läufer auch von verschiedenen Sponsoren.



Gemeinsam sind wir stark

Dies ist das Motto des diesjährigen internationalen Treffens gegen neue Tagebaue beiderseits der Neiße. Deutsche und Polen eint die Sorge um die Zerstörung ihrer Heimat, um Umsiedlung und Randbetreffenheit.

Die Lausitz hat nur eine Zukunft, wenn jetzt kontrolliert und überdacht der Ausstieg aus der nicht mehr zeitgemäßen Braunkohlewirtschaft begonnen wird.

Beteiligen Sie sich! Nur gemeinsam können wir die Lausitz umgestalten.

II. Internationales Treffen an der Neiße - Gegen neue Tagebaue

**Sonntag 6. Mai, 14 Uhr an der
Neißebrücke bei Albertinenaue**
Programm: Freiluft-Andacht, Musik, Deutsch-Polnisches Kulturprogramm, Grußworte und heiße Diskussionen.

Essen und Getränke aus der Region, Kinderprogramm, Infoangebote und vieles mehr.
Parkplätze begrenzt, bitte recht klimafreundlich anreisen!

Es laden ein:

*Gemeinde Schenkendöbern,
Bürgermeister Gemeinde Gubin,
Klinger Runde,
„Nie Kopalnie Odkrywkowej“ Gubin*

Fundsachen-Versteigerung

Das Service-Center der Stadtverwaltung Guben führt am 9. Mai um 15 Uhr die nächste Fundsachen-Versteigerung durch.

Unter den Hammer kommen auf dem Innenhof der Gubener Wohnungsgesellschaft (GuWo), Straupitzstraße 4 - 5, vor allem Fahrräder.

Umbau für die neue Sonderausstellung

Für die neue Sonderausstellung „Traditionelle Gubener Hutmachergeschichte“ wird das Stadt- und Industriemuseum großflächig umgestaltet. Um Platz für die großen historischen Maschinen zu machen, mussten einige Hauben der

ständigen Ausstellung weichen. Ab dem 27. April 2012 ist die Sonderausstellung für jedermann zugänglich. Sie entstand in Zusammenarbeit mit Mitarbeitern des Faust-II-Projekts bei den Städtischen Werken Guben.

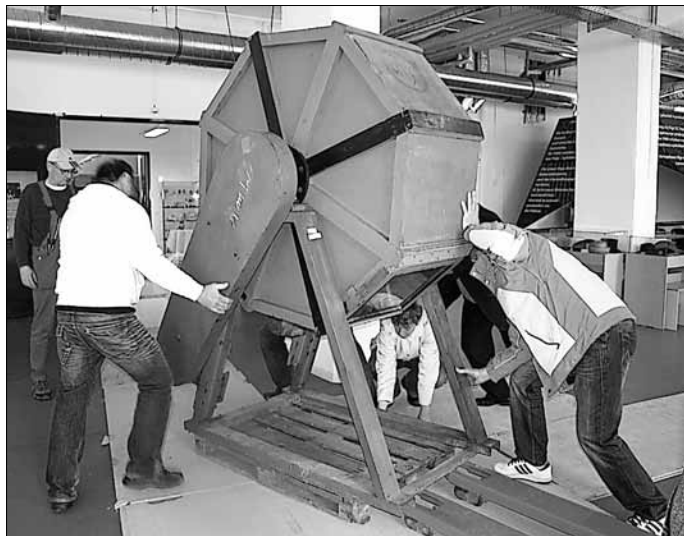


Foto: Wronska

Hunde im Gubener Tierheim

Als ein vorübergehendes Zuhause und als Pensionsgast ist es ganz schön im Tierheim. Doch diese Vierbeiner möchten gern ein eigenes Herrchen haben und in einer Familie leben.

Nelly, eine etwa einjährige Hündin, will absolut nicht im Zwinger sein und auch nicht alleine bleiben. Sie möchte immer bei ihren Menschen sein und am liebsten noch einen Hunde-Gefährten an ihrer Seite haben.

Charly ist schon länger im Tierheim - ein hübsches Kerlchen, klein und für die Wohnung gut geeignet. Er ist fast zehn Jahre alt, geht gern spazieren, nur den hektischen Alltag mit kleinen Kindern mag er nicht.

Alles Nähere erfahren interessierte Tierfreunde bei einem Besuch im Tierheim.

Auch Gassigänger sind immer willkommen. Die Mitarbeiter sind unter Tel. (0 35 61) 41 32



zu erreichen. Das Tierheim im Vorderen Klosterfeld ist Dienstag, Donnerstag, Samstag und Sonntag jeweils von 14 bis 16 Uhr oder nach Vereinbarung geöffnet.

Gut besuchtes Schlachtfest auf dem Dreieck

Bei schönstem Wetter trafen sich viele Gubener zum 3. Schlachtfest auf dem Dreieck. Das nun schon zur Tradition gewordene Schlachtfest mausert sich zum Puplikums-

magnet in der Altstadt. Der Stand von Thomas During, der Landfleischerei Wellnitz und des Wildhandels Kroll waren dicht umlagert.

Foto: Lerke



Vorlese-Stunden in den Grundschulen

In diesen Tagen müssen einige Grundschüler in Guben und Schenkendöbern mal nicht selbst lesen, sondern dürfen besuchen sie Besuch von einem Kriminalkommissar, einem Musiker oder einer Künstlerin, die alle ein Buch im Gepäck haben: „Wir vom Brunnenplatz“ von Christine Fehér. Daraus lesen sie den Kindern vor und unterhalten sich anschließend mit

ihnen darüber. Und am Ende müssen die Kinder dann doch wieder selbst lesen - denn sie alle bekommen das Buch geschenkt und sollen es natürlich zu Ende lesen.

Den Auftakt zur Vorlese-Aktion machte am Montag die amtierende Apfelkönigin Jennifer Olzog in der Grundschule Grano (Foto).

Die Aktion läuft noch bis zum 9. Mai.



Die Stadtbibliothek informiert

Neue Bücher für Kids

Ab 10 Jahre



STAR WARS-Geschichten der Jedi und Sid.

Dorling Kindersley, 2011.

„Wenn du ein Jedi werden willst, musst du alles über die Jedi lernen. Du musst viel trai-

nieren. Die Jedi sind die besten Kämpfer der Galaxis, und ihre Aufgabe ist es, den Frieden zu erhalten.“ Junge Star Wars-Fans werden begeistert sein von den legendären Welt-raumabenteuern. In vier spannenden Geschichten könnt ihr erfahren, wie man ein Jedi-Schüler wird und wie die Plä-

Die nächste Ausgabe erscheint am
Freitag, dem 11. Mai 2012

Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen ist
Mittwoch, der 2. Mai 2012

ne der großen Bösewichte der Galaxis mit Kraft und Energie durchkreuzt werden können.



STAR WARS - Kampf um die Galaxis.
Dorling Kindersley, 2011.

„Wer gewinnt den Kampf um die Galaxis? Wie sind die Rebellen ausgerüstet? Kennst du die spannendsten Duelle? In diesem Buch kannst du alles über die unglaubliche Geschichte der Star Wars-Galaxis lesen, die Anführer der Rebellen und das Imperium kennenlernen. Mit über 200 Original-Filmbildern.“
(Verlagstext)



Alice Pantermüller: Mein Lotta-Leben - Alles voller Kaninchen.
Arena Verlag, 2012.

„Lotta lebt im ihren Eltern und den kleinen ‚Blödrüdern‘ zusammen. Seit kurzem ist sie in der 5. Klasse und gemeinsam mit ihrer Freundin Cheyenne erlebt sie chaotische Situationen. In letzter Zeit passieren lauter komische Dinge. Nämlich, dass in der Schule von ganz alleine total peinliche Sätze an der Tafel erscheinen.“ Ein Comic-Roman à la „Gregs Tagebuch“ für Mädchen. (Verlagstext)



Sabine Zett: Hugo hebt ab.
Loewe Verlag, 2012.

Hugo geht in die 6. Klasse, ist ein Genie, eine Sportskannone und der coolste Junge der Schule - zumindest in seinen Träumen... Im wahren Leben ist er vom Ruhm noch meilenweit entfernt. Am liebsten hängt Hugo mit seinem Freund Nico ab und plagt sich mit dem größten Problem, das man in seinem Alter haben kann: Wie werde ich über Nacht vom Durchschnittstypen zum Superhelden?“ Auch dieser 3. Band rund um Hugo verspricht mit schnoddrig-coolen Sprüchen größtmögliches Lesevergnügen. (Band 1:

Hugos geniale Welt; Band 2: Hugos Masterplan)

Ab 8 Jahre



Cornelia Funke: Krötengift und Hexenspucke.
Cecilie Dressler Verlag, 2012.

Drei Geschichten der Bestsellerautorin in einem Band. „Zwei Freundinnen im Hexenfieber, die in der Walpurgisnacht plötzlich einer echten Hexe begegnen. Ein gefräßiges, faules und chaotisches Erdmonster, das es sich bei Kalli zu Hause gemütlich gemacht hat. Und ein kleiner Werwolf, der so schnell wie möglich wieder ein kleiner Junge werden möchte.“
(Verlagstext)



Mary Pope Osborne: Das Gift der Königskobra.
Loewe Verlag, 2012.

„Das magische Baumhaus führt Anne und Philipp nach Indien. Als Botschafter getarnt haben sie den Auftrag, eine sagenumwobene Smaragdrose im Palast des Großmoguls zu finden! Doch dies ist alles andere als einfach: Erst müssen sie sich vor dem mächtigen Mogul beweisen und dann tappen sie auch noch mitten ins Nest einer giftigen Königskobra...“ (Verlagstext)



Barbara Zoschke: Die Reise zu den Sterneneulen.
Arena Verlag, 2012.

Ein neues Abenteuer aus der Reihe: Hier kommt Ponyfee! Ponyfee und ihre Freunde erleben auf der verwunschenen Roseninsel Ohnegleichen spannende Abenteuer voller Fantasie. Ponyfee ist ganz aus dem Häuschen, denn Tante Zitronella will mit ihr zu den Sternen fliegen. Doch dann kommt etwas dazwischen und die schöne Reise soll verschoben werden. Das sieht Ponyfee gar nicht ein. Sie nimmt die Sache selbst in die Hand...



Die nachfolgenden Texte wurden übernommen und entsprechen der damals gültigen Rechtschreibung und Grammatik. Die „Gubener Zeitung“, von 1871 bis 1944 auf Rollfilm festgehalten, kann in den Räumen der Stadtbibliothek in der Gasstraße eingesehen werden.

Guben vor 100 Jahren - Notizen aus der „Gubener Zeitung“ - Mai 1912

5. Mai
Verbrechen? Ein bei einem hiesigen Geschäftsmann bedienstetes 21jähriges Mädchen hat einem Zwillingenspaar, Knaben und Mädchen, das Leben geschenkt. Beide Neugeborenen wurden tot aufgefunden: ein Kind fand man, wie wir erfahren, in der Komode, das andere in der Röhre eines ungeheizten Ofens. Die Mutter wurde ins Krankenhaus geschafft, wo auch die Obduktion der Kinderleichen vorgenommen wurde. Das Ergebnis der Obduktion, ob die Kinder tot geboren oder bei der Geburt lebten, war noch nicht zu vernehmen. Die Er-

laubnis zur Bestattung der Leichen ist erteilt worden.

11. Mai
Aus Guben und Umgebung
Bestätigung des Ersten Bürgermeisters: Wie wir aus sicherster Quelle erfahren, ist die Bestätigung der Wahl des Herrn Dr. Glücksmann zum Ersten Bürgermeister erfolgt. Ueber den Termin der Einführung steht noch nichts fest. - Von anderer Seite wird berichtet, daß die Einführung voraussichtlich am 17. Mai durch den Königl. Regierungspräsidenten v. Schwerin aus Frankfurt a.O. stattfände. Bestimmte Beschlüsse liegen jedoch, wie wir hören, darüber noch nicht vor.

12. Mai

Stung! Zum 1. Male hier! Stung!
Während des Jahrmarktes auf dem Aufstplatze.
Von Sonnabend an:
Die Wunder-Liliputaner.
Vornehmes Familien-Theater.
Eine Truppe der kleinsten und schönsten Zwerge der Jetztzeit.
Besonders hervorzuheben sind:
Lebend! Prinzessin Liliput, Lebend!
20 Jahre alt, 80 cm groß.
Die schnellste Miniatur-Soubrette der Gegenwart.
Verblüffend! Prinzessin Atom, Sensationell!
gen.: Die lebende Puppe,
17 Jahre alt, 70 cm groß, 11 Kilo schwer,
sowie die übrigen Mitglieder der Truppe.
Die kleinen Herrschaften probuzieren sich als Variétékünstler, Aufstreiter der kleinsten Chansonetten und Komiker sowie Instrumentalkünstler, Tänzerinnen und Schauspieler.
Witz, Humor und Laune ist die Parole bei den Wunder-Liliputanern.
Vorstellung alle halbe Stunden, jedesmal mit neuem, abwechslungsreichem Programm.
Preise: I. Platz (Sitzstühle) 50 Pf., II. Platz (Sippstühle) 30 Pf., Gallerie 20 Pf.
Kinder sowie Militär zahlen auf allen Plätzen die Hälfte.
Es ladet ergebenst ein **die Direktion.**

14. Mai
Bootshauseinweihung: Der Gubener Ruderklub von 1895 beging am Sonnabend und Sonntag die Feier der Einweihung seines neuerbauten Bootshauses. Die Feier wurde am Sonnabend abend im Schützenhause mit einer Festtafel und anschließendem

Ball eingeleitet. Eine große Beteiligung, wie sie der Klub noch niemals zu verzeichnen gehabt hat, zeugte von dem großen Interesse, das dem Klub aus allen Kreisen der Einwohnerschaft entgegengebracht wird. [Es folgt ein Text mit Grußworten]

Wichtige Hinweise

Neue Kurse bei der Volkshochschule

Burn out - keine Zeit - erschöpft - ratlos - Vortrag zu Hintergründen, Auswirkungen und Behandlungsmöglichkeiten.

2. Mai 2012, 19 bis 20:30 Uhr, Pestalozzi-Gymnasium

Orientalischer Tanz - Bauchtanz - Zauber der Bewegung (Grundkurs)

Ab 3. Mai 2012 (acht Termine), 17:15 bis 18:45 Uhr, PSV Guben, Mittelstraße 3

Töpfern - Aufbau und Glasur von dekorativen Gefäßen für Hof und Garten,

Ab 12. Mai 2012 (zwei Termine), 10 bis 16 Uhr, Kultur- und Begegnungszentrum, Mittelstraße 18

Internet für Einsteiger

Ab 14. Mai 2012 (fünf Termi-

ne), 18 bis 20:15 Uhr, Pestalozzi-Gymnasium

Online Netzwerke im Überblick

23. Mai 2012, 18 bis 20:15 Uhr, Pestalozzi-Gymnasium

Säuren - Basen - Haushalt.

Sauer macht lustig. Sauer auf Dauer macht krank. Hier geht's ums Gleichgewicht.

23. Mai 2012, 19 bis 20:30 Uhr, Pestalozzi-Gymnasium

Anmeldungen und Infos:

Kreisvolkshochschule Spree-Neiße

Regionalstelle Guben, Deulowitzer Str. 31, 03172 Guben

Tel./Fax (0 35 61) 26 48

E-Mail: kvhs-guben@lkspn.de

Aus unserer Postmappe

Besuch auf dem Bauernhof

Die Kinder des Kindergartens „Brummkreisel“ waren auf dem Bauernhof bei Familie Bähr zu Besuch. Als wir ankamen, konnten wir gleich einer Hufschmiedin über die Schuler schauen.

Wir waren sehr erstaunt, dass so ein schwerer Beruf von ei-

ner Frau ausgeübt wird. Dann folgte ein kleiner Rundgang zu den Tieren. Wer mutig war, konnte sogar ein Kälbchen streicheln. Zum Abschluss gab es ein kleines Picknick bei den Schafen.

Marah Thiele



Groß Gastroser Grundschüler auf Osterspaziergang

Am 3. April 2012 begaben sich die Kinder der 1. und 2. Klasse der Grundschule Groß Gastrose auf die Suche nach dem Osterhasen. Quer über die Felder wanderten sie nach Taubendorf. Im Vereinshaus wartete Frau Raschack. Liebevoll war die große Tafel mit Osterschmuck dekoriert, und so schmeckte das Frühstück allen besonders gut. Danach besuchten die Kinder ihren Mitschüler Jonas, der auf dem Hof mit Trampolin, Basketballkorb, Klettervorrichtung, Zielwurf, Fahrrad- oder Rollerfahren viele Spielmöglichkeiten vorbereitet hatte. Jonas' Oma und Opa sorgten mit dafür, dass keiner zu Schaden kam. Inzwischen war der Osterhase am Vereinshaus. Nun war es gar nicht so einfach, auf dem weiträumigen Gelände die selbst gebastelten Osterkörbchen zu finden. Zum Naschen blieb nicht viel Zeit, denn es waren sportliche Wettkämpfe angesagt. Eine Hindernisstrecke, Eierlauf, Sackhüpfen, Seilspringen und weitere Übungen verlangten viel Geschick und Schnelligkeit von den beiden Mannschaften.

Dann hatten die Schüler noch Gelegenheit den schönen Spielplatz mit seinen Geräten auszuprobieren und am Waleien teilzunehmen. Die frischen Ostereier, die Frau Briesemann extra für uns gefärbt hatte, blieben nicht lange unversehrt und waren ein willkommener Snack.

Zurück ging es wieder quer über die Felder. Ein besonderes Dankeschön richten wir an die tüchtigen Muttis für ihre tatkräftige Unterstützung. Auch den Taubendorfern danken wir, dass wir das Vereinshaus kostenlos nutzen durften.

Die Blitzreporter der Grundschule Groß Gastrose



Viva Italia im Schillertreff

Italienische Gassenhauer erklangen aus den Boxen, als die Senioren am 11. April in den Treff am Schillerplatz kamen. Eingeladen wurde zu einem italienischen Nachmittag mit Überraschungsprogramm und landestypischen Essen. Amateursängerin Carola Mai brachte italienisches Flair unter die Gäste. Lieder wie „Zwei keine Italiener“, „Paradiso“,

„Barcarole in der Nacht“ und viele mehr animierten die Zuschauer zum Mitsingen und Klatschen.

Dann gab es Pizzabaguette und Platten mit Tomatenaufschnitt und Mozzarella.

Im Anschluss daran wurde über DVD eine Reportage über Rom und Venedig gezeigt.

Marina Schulz, Leiterin Treff am Schillerplatz



NEISSE-ECHO für die Stadt Guben und die Gemeinde Schenkendöbern

Die Auflagenhöhe beträgt 13.200 Exemplare.

- **Herausgeber:** Stadt Guben, Bürgermeister der Stadt Guben, Gasstraße 4, 03172 Guben, Tel.: 0 35 61/68 71 - 0
Pressestelle der Stadt Guben, Gasstraße 4, 03172 Guben, Tel.: 0 35 61 / 68 71 10 41

Das Neisse-Echo erscheint 14-täglich in den ungeraden Wochen jeweils freitags und wird den Haushalten in Guben und der Gemeinde Schenkendöbern kostenlos zur Verfügung gestellt.

- **Druck und Verlag:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (0 35 35) 4 89 - 0, Telefax: (0 35 35) 4 89 - 1 15, Fax-Redaktion 4 89 - 1 55

- **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, vertreten durch den Verlagsleiter Ralf Wirz

- **Anzeigenannahme/Beilagen:** Herr Harald Schulz, Telefon: 01 71/4 14 40 51 Einzel Exemplare sind bei den Herausgebern (s. o.) erhältlich. Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Amtsblatt zum Abopreis von 57,16 Euro (inklusive MwSt. und Versand) über den Verlag bezogen werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zz. gültige Anzeigenpreisliste.

Workshop zur Vorbereitung auf Benefizkonzert

Einen zweitägigen Workshop haben die Sängerinnen und Sänger des Chores Gloria Domine Guben, des Stadtchores Guben und Mitglieder des Chores der Klosterkirche Guben in der Musikschule in Gubin erlebt. Sie bereiteten sich damit auf das 6. Benefizkonzert zugunsten des Wiederaufbaus der ehemaligen Stadt- und Hauptkirche in Gubin vor. Organisiert von unserer Chorleiterin Mag. Halina Nodzak und durchgeführt von Prof. Iwona Salamon (Szczecin) erarbeiteten sich die Sänger die

Chorliteratur für das am 12. Mai um 16 Uhr in der Klosterkirche zu Guben stattfindende Konzert mit Fleiß, Freude und Begeisterung. Eröffnet wurde der Workshop mit einer Lachtrainingsstunde, ausgeführt von der Lachtrainerin Kerstin Gogolek (Lauchhammer), sehr zur Freude der Teilnehmer, ein Novum und zur Nachahmung empfohlen. Dank der fleißigen Dolmetschertätigkeit von Magdalena Roman klappte die Verständigung prima.

Text und Foto: Monika Wachsmann



Neuer Kreisvorstand bei der Volkssolidarität

Einen neuen Kreisvorstand der Volkssolidarität Spree-Neiße e. V. (VS) haben 69 Delegierte aus Guben, Forst und Cottbus-Land gewählt: Rainer Kliche (Forst), Regine Schmidt, Horst Wetzel (beide Guben), Uwe Engelmann (Forst), Adelheid Andreas (Neuhausen), Stefan Arnold (Peitz) und Rosemarie Voigt (Forst) bilden nun die höchste Vertretung des Vereins. Den Vorsitz wird der Forster Lehrer Rainer Kliche übernehmen. Aus den Erfahrungsberichten aus den Ortsgruppen bei der Veranstaltung in der Fabrik wurde deutlich, dass trotz der immer weiter steigenden Alterung der Mitglieder Wert auf Bildung, Unterhaltung und

Geselligkeit gelegt wird. Der amtierende Gubener Bürgermeister Fred Mahro bestätigte das und betonte ausdrücklich, dass die Volkssolidarität als Sozial- und Wohlfahrtsverband aus Guben nicht mehr wegzudenken ist. Sie sei eine große Stütze der sozialen Arbeit in der Stadt Guben.

Wolfgang Gleis vom Landesverband Brandenburg lobte die Arbeit der VS Spree-Neiße, die mit ihren 593 Ehrenamtlichen bei 2821 Mitgliedern Vorreiter ist: „So viele ehrenamtlich arbeitende Menschen wie bei euch in SPN gibt es nirgendwo im Landesverband Brandenburg der VS.“ Ute Richter



Der neue Kreisvorstand der Volkssolidarität Spree-Neiße e. V.: Horst Wetzel, Uwe Engelmann, Regine Schmidt, Adelheid Andreas, Rainer Kliche und Stefan Arnold (v. l.). Es fehlt: Rosemarie Voigt. Foto: Ute Richter

Wir gratulieren

Wir gratulieren ganz herzlich unseren Gubener Geburtstagskindern der nächsten zwei Wochen



Zum 65. Geburtstag

Frau Edeltraud Nestler
Herrn Manfred Röder
Frau Rosemarie Jenke
Frau Margit Leschniewski
Herrn Klaus Wunderlich
Frau Renate Blohm
Frau Antonia Weglegtsi

Zum 80. Geburtstag

Herrn Wolfgang Wittchen
Herrn Karl-Heinz Brodtko
Frau Edeltraut Pehlack
Frau Edith Schmeichler
Frau Eleonore Spintzek
Herrn Hans Pötsch

Zum 85. Geburtstag

Frau Ursula Härtel
Frau Ellen Wilke
Herrn Günter Konieczny
Herrn Roland Lieske

Zum 90. Geburtstag

Frau Helene Zehle
Frau Hildegard Bolkutowycz

Zum 91. Geburtstag

Herrn Otto Fleck
Frau Erika Geppert
Herrn Hans-Walter Ebert
Herrn Heinz Henschel

Zum 92. Geburtstag

Frau Elsbeth Kockoth
Frau Frieda Kleemann
Frau Hildegard Raschke
Herrn Oskar Wehlan

Zum 95. Geburtstag

Frau Anneliese Pelke

Zum 99. Geburtstag

Frau Lotte Noack

Zum 70. Geburtstag

Herrn Dieter Kloß
Frau Irene Nitschke
Frau Christel Tilgner
Frau Maria Hoffmann
Frau Adelheid Fechtner
Herrn Manfred Lehmann
Herrn Hans-Joachim Krüger
Frau Jutta Hapke
Frau Renate Schilcher
Frau Hannelore Brackmann
Frau Gertraud Janetzka
Herrn Frank Schäfer
Frau Elvira Korenkow
Herrn Karlheinz Häckert
Frau Mara Meyer

Zum 75. Geburtstag

Frau Hanna Frank
Herrn Heinz Möhring
Herrn Siegfried Hanschke
Herrn Werner Neumann
Herrn Egon Morgenthal
Frau Brigitte Seiffert
Frau Ingrid Materne

Zur „Goldenen Hochzeit“

Eheleute Heinz & Christiane May
Eheleute Max & Christa Zurbel
Eheleute Bodo & Roswitha Schulz
Eheleute Heinz-Dieter & Eva Kutschke

Zur „Eisernen Hochzeit“

Eheleute August & Gisela Wilke

Die Stadt Guben gratuliert den Geburtstagskindern der Freiwilligen Feuerwehr Guben:

Hans-Walter Ebert
Ralf-Peter Keiler
Lothar Schulze



Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche

Fitnessclub Guben-Gubin e. V.

Otto-Nuschke-Str. 9, Tel.: 54 73 47
www.fitnessclub-guben-gubin.de

Montag	10:15 - 11:15 Uhr 17:00 - 18:00 Uhr 18:15 - 19:15 Uhr	Wirbelsäulengymnastik Pilates Bauch-Beine-Po
Dienstag	17:00 - 18:00 Uhr 18:00 - 20:00 Uhr	Kinder Tae Bo Breakdance für Einsteiger
Mittwoch	18:30 - 19:30 Uhr 10:15 - 11:15 Uhr 15:00 - 16:00 Uhr 17:00 - 19:00 Uhr 18:15 - 19:15 Uhr	Kickboxen Bauch-Beine-Po Kindersport Breakdance Fit for Body
Donnerstag	17:00 - 18:00 Uhr 17:00 - 18:00 Uhr	Kickboxen Kinder Tae Bo
Freitag	16:45 - 17:45 Uhr 17:45 - 18:45 Uhr	Wirbelsäulengymnastik Bauch & Po-Spezial

Haus der Familie e. V.

Goethestraße 93, Tel.: 6 85 10
www.mehrgenerationenhaeuser.de/guben

Mo. - Fr.	08:00 - 12:00 Uhr ab 9:00 Uhr	Eltern-Kind-Gruppe mit pädagogischer Beratung
Dienstag	15:00 - 17:00 Uhr	Lernstübchen mit Hausaufgaben erledigen
Mittwoch	15:00 - 17:00 Uhr	Töpfern Preis: 3 Euro
Donnerstag	14:00 - 16:00 Uhr	Lernstübchen mit Hausaufgaben erledigen
Freitag	16:00 - 18:00 Uhr 09:30 - 11:30 Uhr 14:30 - 16:00 Uhr	Aquarellkurs Familienfrühstück Kinderdinner für Grundschulkind Preis: 1 Euro

Heilsarmee

Brandenburgischer Ring 54, Tel.: 54 49 94
www.heilsarmee.de

Mo.-Do.	13:00 - 14:00 Uhr 14:00 - 15:00 Uhr 15:00 - 17:00 Uhr	Mittagessen Hausaufgabenhilfe Action für Kids
---------	-------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------

Freizeittreff Comet, Förderverein für alternative Jugendarbeit und Jugendkultur e.V.

Kaltenborner Straße 143, Tel.: 4197
www.cafe-nobudget.de

Mittwoch, 02.05.2012	14:00 - 20:00 Uhr	Koch- und Kreativtag (Serviettentechnik)
Donnerstag, 03.05.2012	17:00 Uhr	Abendbrotessen mit Filmabend
Freitag	14:00 - 20:00 Uhr	Internet for free
Samstag	14:00 - 20:00 Uhr	Internet for free
Dienstag, 08.05.2012	14:00 - 20:00 Uhr	Billard for free
Mittwoch, 09.05.2012	10:00 - 20:00 Uhr	Koch- und Kreativtag (Spielenachmittag)
Donnerstag, 10.05.2012	10:00 - 20:00 Uhr	Internet für free

Kinder- und Jugendfreizeitzentrum

Platanenstraße 9, Tel.: 5 30 74
www.kjfz-guben.de

Montag	13:30 Uhr 16:30 Uhr	Billard-Tag Sportspiele in der TH Europaschule
Mittwoch, 02.05.2012	15:00 Uhr	Kreativ: Muttertagsgeschenke Preis: 1 Euro
Donnerstag, 03.05.2012	15:30 Uhr	Offene Holzwerkstatt mit Lisa Preis: 1,50 Euro
Freitag, 04.05.2012	15:30 Uhr	Kochen & Backen mit Lisa Preis: 0,50 Euro
Dienstag, 08.05.2012	14:30 Uhr 16:30 Uhr	Computer/ Internet Kess: Entdeckungsspaziergang in der Oberspruck
Mittwoch, 09.05.2012	15:00 Uhr	Schulfest bei der Diesterwegschule
Donnerstag, 10.05.2012	15:30 Uhr	Offene Holzwerkstatt Preis: 1,50 Euro
Freitag, 11.05.2012	13:30 Uhr	Bewegungsreiche Spiele mit X-Box Kinect

Fabrik e. V. mit JC Zippel

Mittelstraße 18, Tel.: 43 15 23
www.fabrik-ev.de

Sonntag, 29.04.2012	14:00 Uhr	Familiensonntag
Montag, 30.04.2012	14:00 Uhr	Hausaufgabenhilfe
Dienstag, 01.05.2012	15:00 Uhr	Offener Treff
Mittwoch, 02.05.2012	15:00 Uhr	Kleine Kunstwerke weben Preis: 1 Euro
Donnerstag, 03.05.2012	15:00 Uhr	Kleine Kunstwerke weben Preis: 1 Euro
Freitag, 04.05.2012	15:00 Uhr	Offener Treff
Montag, 07.05.2012	14:00 Uhr	Hausaufgabenhilfe
Dienstag, 08.05.2012	15:00 Uhr	Offener Treff
Mittwoch, 09.05.2012	14:00 Uhr	Sportfest der Generationen
Freitag, 11.05.2012	17:00 Uhr	KidsFun Preis: 1,50 Euro

Ideen in Druck

Mit einer Anzeige in Ihren Heimat- und Bürgerzeitungen erreichen Sie Ihre Region.



www.wittich.de

10. Gubener Frühlingsradeln am 29. April

Zum bereits 10. Frühlingsanradeln lädt der Gubener Radsportverein in Zusammenarbeit mit der Sparkasse Spree-Neiße, die Deutschen Angestelltenkrankenkasse und dem Marketing und Tourismus Guben e. V. ein. Am 29. April sind neben dem Gewinn für Fitness und Gesundheit auch wieder attraktive Gewinne in der Tombola vorhanden. Die Startkarte ist gleichzeitig ein Tombola-Los. Mit der Startgebühr von drei Euro hat jede Starterin und jeder Starter die Möglichkeit, einen der Preise zu gewinnen. Als Hauptpreis wartet ein Fahrrad.

Start ist um 10 Uhr auf dem Parkplatz am Klosterfeld. Traditionell werden zwei Strecken angeboten. Die kürzere, ca. 15 Kilometer lange, Strecke führt über Groß Breesen und Wilschwitz nach Reichenbach. Am Granoer Hammer teilt sich die Strecke und führt in der großen Runde, ca. 30 Kilometer, über Lauschütz, Groß Drewitz und Lübbinchen zum Ziel. Am Goldwässerchen wird es einen Zwischenstopp geben. Dort werden Getränke angeboten.

Brandenburgweit wird an diesem Wochenende die Radsaison gestartet. Mit einer Zahl zwischen 300 und 400 Teilnehmern und Teilnehmerinnen war Guben in den vergangenen Jahren stark vertreten. Zum 10. Mal rufen die Organisatoren auf, sich an dieser Breitensportaktion zu beteiligen und gemeinsam in den Frühling zu starten.



Frühlingsradeln in Guben
29.04.2012

Start: 10 Uhr Sparkasse
Rast: am Goldwässerchen
Streckenteilung: Granoer Hammer
Ziel: Gasthof Scheffter
Tombola mit Sachpreisen
1. Preis Fahrrad
3€ Unkostenpauschale

Strecke 1 = 35 km
50 m Höhendifferenz

Strecke 2 = 15 km
33 m Höhendifferenz

www.gubener-radsportverein.de
Tel. 03599 499
Stand: April 2012

Holzdrucke von Barbara Beutner

Werke von Barbara Beutner sind vom 9. Mai bis 15. Juli im Gubener Stadt- und Industriemuseum zu sehen.

Die Sonderausstellung trägt den Titel „Eindrücke“ ausgedru(ü)ckt - Holzdrucke und Skulpturen“ und zeigt Gubener Motive mal etwas anders. Sie ist zu den Öffnungszeiten des Stadt- und Industriemuseums zu sehen.



Maifeiertag in der Gartensparte

Der Ortsverband Guben der LINKEN und der Ortsgruppenvorstand Guben der IG BCE laden am 1. Mai 2012 zur Maifeier in die Gartensparte Süd-West ein.

Von 10 bis 12 Uhr wird der Internationale Feiertag der Arbeit mit Infoständen, Musik und Kinder Spaß begangen.

Dragos Gulaschkanone sorgt für das leibliche Wohl.

Flieger ist was los!



12.5.2012, Start um 14 Uhr
Guben, Sparkasse, Am Klosterfeld

Große Sternfahrt zum

6. Vattenfall- Derny-Cup von Grieben



zum Dorffest am 12.5.2012 ab 13 Uhr



Traditionelle Gubener Hutmachergeschichte

Sonderausstellung

im Stadt- und Industriemuseum Guben

27.04.12 — 15.07.12

Die — Fr 10 — 17 Uhr Sa — So 14 — 17 Uhr

Gasstraße 5 in Guben Tel.: 03561 6871 2100

E-Mail: stadt-und-industriemuseum@guben.de www.museen-guben.de

Eintritt: Erwachsene: 3,00 Euro Ermäßigt: 2,00 Euro Kinder: 1,50 Euro

Duo Kapris spielt im Hut-Café

Zu Kammermusik in Guben lädt am Samstag, dem 12. Mai 2012, um 16.30 Uhr das Duo Kapris ins Hut-Café (im Gebäude der Stadtverwaltung). Priscila Baggio Simeoni (Violine) und Karl Berkel (Tuba), beide vom Philharmonischen Orchester des Staatstheaters Cottbus, nehmen die Zuhörer mit auf eine Reise vom Barock bis in das 20. Jahrhundert. Als bekannte Vertreter des Barock werden Werke von Antonio Vivaldi und Johann Sebastian Bach zu hören sein. Eher weniger bekannt sind dagegen die britischen und irischen Komponisten des 18. Jahrhunderts wie John Hebdon, John Stanley und Thomas Roseingrave. Ihnen wird in diesem Kammermusik-Nachmittag der gebührende Platz eingeräumt.

Mit den Werken des 20. Jahrhunderts betreten die beiden klassischen Instrumentalisten das Terrain der großen Filmmusiken. Der Brasilianer Waldir Azevedo und Ennio Moricone sind an dieser Stelle die zwei herausragenden Komponisten des Programms. Christfried Fichtner, Violinist des Philharmonischen Orchesters am Cottbuser Staatstheater, wird die Gäste durch das Programm führen.

Karten kosten zehn Euro im Vorverkauf und zwölf Euro an der Tageskasse und sind im Vorverkauf erhältlich bei der Touristinformation Guben, Frankfurter Straße 21, im Hut-Café, Gasstraße 5, und in der Buchhandlung EX-LiBRiS, Friedrich-Schiller-Straße 5f.

Jugendkabarett der „Leipziger Pfeffermühle“ in Guben

Robert Günschmann und André Bautzmann, die „jungen Wilden“ aus dem Jugendkabarett der Leipziger Pfeffermühle, präsentieren ihr erstes politisch-musikalisches Kabarettduo-Programm mit Witz, Charme und jugendlicher Frische, arrangiert von Regisseurin Sonya Martin. Sie nehmen das politische Zeitgeschehen und zwischenmenschliche Begebenheiten aufs Korn. Dabei stellen sie auch ihr musikalisches Talent in vielen Songs unter Beweis. Brillant am Klavier begleitet von Keti Warmuth. Ein Programm nicht nur für den Mann! Am 10. Mai 2012 sind sie um 19 Uhr im WerkZwei beim Fabrik e. V. zu Gast. Karten kosten zehn Euro im Vorverkauf, zwölf Euro an der Abendkasse.



Hier ist was los!

*Zentrum für Familienbildung, Familienerholung
und Touristik Grieben*

Am 1. Mai beginnt die Fahrradsaison. Ein guter Zeitpunkt, den Drahtesel zu checken und eine erste Tour entlang des Oder-Neiße-Radweges in Richtung Forst zu unternehmen.

Dann kommt man garantiert am Zentrum für Familienbildung, Familienerholung und Touristik in Grieben vorbei.

Und hier sollten Sie bei einem zünftigen **Kaffeeklatsch** eine Pause einlegen.

Wir laden Sie ein, das Objekt und seine Möglichkeiten zu besichtigen, mit den Mitarbeitern des Hauses ins Gespräch zu kommen und den selbstgebackenen Kuchen zu probieren.

Für die, die nicht so gern Süßes essen, haben wir auch einen deftigen Snack vorrätig.

Wir freuen uns aber nicht nur auf radelnde Besucher.

Familien, die an diesem Feiertag einen Ausflug ins Grüne planen, sind ebenso herzlich willkommen.

Die Mitarbeiter unseres Hauses erwarten Sie am

**1. Mai 2012 in der Zeit
zwischen 11 und 17 Uhr**

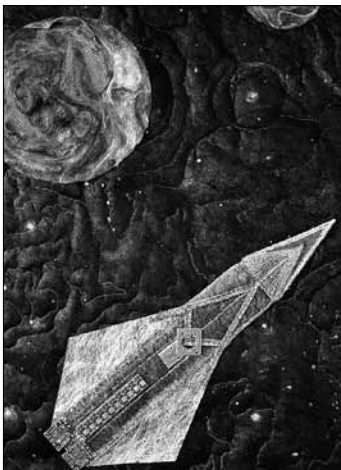
Gute Fahrt in den Mai!



Fliegen ist was los!

Quilts in der Museumsscheune

Eine neue Sonderausstellung unter dem Titel „Quilts und Artquilts“ von Hiltburg Wussow ist vom 8. bis zum 23. Mai in der Museumsscheune des Heimatmuseums „Sprucker Mühle“ zu sehen. Diese Sonderausstellung ist in Zusammenarbeit mit der Gubener Kunstgilde e. V. entstanden. Sie kann von Dienstag bis Donnerstag und samstags jeweils zwischen 14 und 17 Uhr besucht werden. Am Himmelfahrtstag bleibt die Museumsscheune geschlossen.



Stadtwanderung in die Gubiner Berge

Die Stadtführerin Irene Welkisch lädt zu einer Stadtwanderung in die Gubiner Berge ein.

Spazieren Sie auf den ehemaligen Weinbergen und Obstplantagen und hören kleine Geschichten und Anekdoten über die damalige Blüten- und Gartenstadt Guben aus vergangenen Zeiten.

Los geht's um 10 Uhr an der Touristinformation, Frankfurter Str. 21. Teilnehmer zahlen drei Euro pro Person.



im Rahmen des deutsch - polnischen Familienfestes
im Haus der Familie e.V.

findet unser traditioneller

Familientrödelmarkt

mit großer Büchertauschbörse

am Dienstag 15. Mai 2012
von 14.00 bis 18.00 Uhr statt.
Standgebühr ein Kuchen oder eine Torte

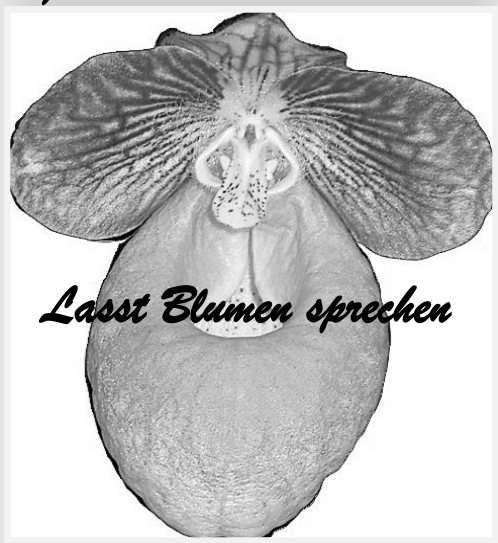
Voranmeldung sind bis zum **11. Mai** unter Tel. 03561 6851-0 erwünscht, dort erhalten Sie auch genauere Informationen. Der Aufbau kann ab 13.00 Uhr erfolgen. **Tische sind selbst mitzubringen.** Wir bitten Sie, Ihre Kinder zu begleiten. Der Familientrödelmarkt **schließt gewerbliche Händler aus.** Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Umrahmt wird das ganze durch unser buntes Bühnenprogramm und viele Aktionen für die Kinder.



Hier ist was los!

Ein poetischer Blumenstrauß

gebunden von Ihrer Bibliothek



Lasst Blumen sprechen

Kulturzentrum Obersprucke

9. Mai 2012 15:00 Uhr

Wo sonst noch was los ist!

Samstag, 28. April 2012, 19 Uhr

Stadtwächter mit Peitsche - brachial-romantische Poesie mit und ohne Gitarre mit Andreas Peter und Peter Stephan. Eintritt fünf Euro inklusive Freigetränk. Stadtwächterstübchen, Frankfurter Straße 12

Samstag, 28. April 2012, 22 Uhr

Frühlings-Party vom Abi-Jahrgang des Gymnasiums Neuzelle. Eintritt fünf Euro. WerkEins beim Fabrik e. V., Mittelstraße.

Sonntag, 29. April 2012, 14 Uhr

Familiensonntag mit Spielen, Basteleien und Sport. Eintritt frei. Zippel/merino/WerkEins beim Fabrik e. V., Mittelstraße.

Donnerstag, 3. Mai 2012, 19 Uhr

Schottland durch die 3-D-Brille. Die seltene 3-D-Animation verstärkt die Faszination von Castles und Seen, Whisky und Bachläufen, Kilts und einsamen Fjorden. Eintritt acht Euro im Vorverkauf, zehn Euro an der Abendkasse. WerkZwei beim Fabrik e. V., Mittelstraße.

Freitag, 11. Mai 2012, 17 Uhr

KidsFun - Die coolste Party für die Jüngsten. Nikotin- und alkoholfrei. Eintritt 1,50 Euro. WerkEins beim Fabrik e. V., Mittelstraße.

Samstag, 12. Mai 2012, 19 Uhr

Walzer & Co. Das Tanzvergnügen im WerkEins. Eintritt 18 Euro im Vorverkauf, 20 Euro an der Abendkasse. Inklusive reichhaltigem Buffet. WerkEins beim Fabrik e. V., Mittelstraße.

Jeden Mittwoch 17 bis 19 Uhr

Goethestraße 93

Töpfern für Erwachsene im Haus der Familie, Unkostenbeitrag ab fünf Euro

Montag - Freitag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr

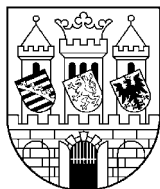
Goethestraße 93

Öffnungszeiten des Hauses der Familie und der Kinderkleiderbörse

lokale Information

Ihr Amtsblatt -
hier steckt Ihre
Heimat drin.





Service-Center der Stadt Guben

Gasstraße 4, Tel.: 0 35 61/6 87 10,
Fax: 0 35 61/68 71 49 17,

Service-Hotline: 03561 6871-2000

E-Mail: service-center@guben.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08:00 - 18:00 Uhr
Samstag 09:00 - 12:00 Uhr

Beratungsangebote in der Stadtverwaltung Guben

Deutsche Rentenversicherung

Sprechzeit jeden 1. und 3. Dienstag im Monat
in der Zeit von 16.30 bis 17.30 Uhr im Zimmer 136
Ansprechpartner: Frau Schiela

Freizeitbad Guben

Kaltenborner Straße 163, Tel. 35 70, Fax 54 82 40,
www.guben.de/freizeitbad

Über den Internetauftritt unter www.guben.de/freizeitbad können jederzeit sämtliche Angebote sowie Änderungen der Öffnungszeiten eingesehen werden.

Am Tag ihres Geburtstages haben Besucher freien Eintritt. Bei Vorlage des Familienpasses Brandenburg erhalten zwei Kinder freien Eintritt, wenn ein Erwachsener voll zahlt.

Öffnungszeiten Hallenbad:

Auch während der Aqua-Fitness-Kurse besteht eingeschränkter Badebetrieb.

Montag	15:00 - 22:00 Uhr	öffentliches Baden
	13:00 - 15:00 Uhr 15:00 - 21:00 Uhr	Seniorenschwimmen drei Bahnen Vereinsschwimmen, zwei Bahnen öffentliches Baden
Dienstag	17:45 - 18:30 Uhr 19:00 - 19:45 Uhr	Aqua-Fitness Aqua-Fitness
	06:00 - 22:00 Uhr	öffentliches Baden
	06:00 - 08:00 Uhr 08:00 - 12:00 Uhr	Frühschwimmen eingeschränkter Badebetrieb
	14:00 - 16:00 Uhr	eine Bahn Vereinsschwimmen, vier Bahnen öffentliches Baden
Mittwoch	16:00 - 16:45 Uhr 18:30 - 19:15 Uhr 19:00 - 20:00 Uhr	Aqua-Fitness Aqua-Fitness eine Bahn Vereinsschwimmen, vier Bahnen öffentliches Baden
	20:00 - 20:45 Uhr	Aqua-Fitness
	09:00 - 22:00 Uhr	öffentliches Baden
	09:00 - 11:00 Uhr	eingeschränkter Badebetrieb
	11:00 - 11:45 Uhr 17:30 - 18:15 Uhr 18:30 - 19:15 Uhr	Aqua-Fitness Aqua-Fitness Aqua-Fitness
Donnerstag	09:00 - 22:00 Uhr	öffentliches Baden
	10:15 - 11:00 Uhr 14:45 - 15:30 Uhr 16:00 - 18:00 Uhr	Aqua-Fitness Aqua-Fitness drei Bahnen Vereinsschwimmen, zwei Bahnen öffentliches Baden
	17:30 - 18:15 Uhr	Aqua-Fitness
Freitag	09:00 - 22:00 Uhr	öffentliches Baden
	10:30 - 11:30 Uhr	eingeschränkter Badebetrieb
	11:00 - 11:45 Uhr 13:00 - 15:00 Uhr	Aqua-Fitness Seniorenschwimmen (vier Bahnen)
	18:00 - 18:45 Uhr	Aqua-Fitness

Samstag	11:00 - 19:00 Uhr	öffentliches Baden
	09:00 - 11:00 Uhr 10:00 - 11:00 Uhr	Vereinschwimmen Baby-Schwimmen
Sonntag, Feiertag	10:00 - 19:00 Uhr	öffentliches Baden
	ab 14:00 Uhr	Familientag mit Großraumspielzeug

Öffnungszeiten Sauna:

Montag	13:00 - 22:00 Uhr	
Dienstag	07:00 - 22:00 Uhr	Damensauna
Mittwoch	09:00 - 22:00 Uhr	
Donnerstag	09:00 - 22:00 Uhr	
Freitag	09:00 - 22:00 Uhr	
Samstag	11:00 - 19:00 Uhr	
Sonntag und Feiertag	10:00 - 19:00 Uhr	

Stadtbibliothek Guben „Promenade am Dreieck“

Gasstraße 6, Tel. 68 71 23 00, Fax 68 71 23 40,
E-Mail: bibo@guben.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 09:00 - 19:00 Uhr
Samstag 09:00 - 12:00 Uhr

Angebote:

Jeden 1. Donnerstag im Monat:
9.00 - 10.00 Uhr **Lesen in der alten „Gubener Zeitung“**

Jeden 1. Freitag im Monat:
9.00 - 10.00 Uhr **Senioren surfen im Internet**

Ständig großer Bücherflohmarkt - Auf Wunsch mobiler Bibliotheksdienst

Stadt- und Industriemuseum „Promenade am Dreieck“

Gasstraße 5, Tel. 6 87 1- 21 01
E-Mail: stadt-und-industriemuseum@guben.de

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen
Dienstag - Freitag 10:00 - 17:00 Uhr
Samstag, Sonntag sowie Feiertage 14:00 - 17:00 Uhr

Achtung! Am 1. Mai, 17. Mai und 18. Mai bleibt das Stadt- und Industriemuseum geschlossen.

Sonderausstellung bis 15. Juli: „Traditionelle Gubener Hutmachergeschichte“

Sonderausstellung vom 9. Mai bis 15. Juli: „Eindrücke“ ausgedru(ü)ckt - Holzdrucke und Skulpturen“

Museum „Sprucker Mühle“

Mühlenstraße 5, Tel: 5 20 38
Besichtigung der ständigen Ausstellung nur nach vorheriger Anmeldung unter 0 35 61/6 87 1- 21 01 möglich!

Sonderausstellung vom 8. bis 23. Mai: „Quilts und Artquilts“ von Hiltburg Wussow, geöffnet Dienstag bis Donnerstag und samstags jeweils zwischen 14 und 17 Uhr (Himmelfahrt geschlossen)

Kulturzentrum Obersprucke

Fr.-Schiller-Straße 24, Tel.: 55 98 72

Büro: Treff am Schillerplatz, Fr.-Schiller-Straße 16b

Montag und Mittwoch 15:00 - 17:00 Uhr

Freitag 10:00 - 12:00 Uhr

Treff am Schillerplatz

Fr.-Schiller-Straße 16b, Tel. 54 71 45

Montag bis Freitag 9 bis 17 Uhr geöffnet, 14 bis 17 Uhr täglich Veranstaltungen

Beratungszeiten: Dienstag und Donnerstag 9 bis 12 Uhr

GSW, Dienstag 14 bis 16 Uhr GuWo
02.05.2012 14.30 Uhr Ratgebervortrag:
Einfach länger leben

15.05.2012 Käsehäppchenverkostung,
Unkostenbeitrag 1,50 Euro

Treff Kleeblatt

Franz-Mehring-Straße 14, Tel.: 55 93 00

Montag bis Donnerstag zwischen 9 und 12 Uhr telefonisch unter 0 15 22/8 64 35 28 zu erreichen

Öffnungszeiten

Montag - Donnerstag 12:00 - 16:30 Uhr

Begegnungszentrum der Volkssolidarität

Berliner Straße 35, Telefon: 0 35 61/22 55

www.volkssolidaritaet.de/cms/spn

Montag bis Donnerstag von 8 bis 17 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr geöffnet

- 02.05.2012** 14.00 Uhr Frühlingskonzert des Seniorenchores
09.05.2012 14.00 Uhr Sportfest der Generationen beim Fabrik e. V.
13.05.2012 Muttertag mit Rainer Luhn, Karten kosten zwölf Euro

Lebenshilfe Guben e. V.

Bahnhofstraße 5, Tel. 0 35 61/43 16 65

www.lebenshilfe-guben.de

- Frühförder- und Beratungsstelle
- Integrationskindertagesstätte „Regenbogen“
- Familienentlastender Dienst
- Wohnstätte für geistig Behinderte
- Betreute Wohngruppe
- Ambulant betreutes Wohnen

Sprechzeiten: Dienstag 9 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr oder nach Vereinbarung

Pflegestützpunkt für den Landkreis Spree-Neiße

Neutrale, individuelle und kostenfreie Beratung sowie Informationen zu allen Fragen rund um das Thema Pflege.

Sprechzeiten

Dienstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr

Donnerstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr

sowie nach Vereinbarung

- Forst, Heinrich-Heine-Straße 1 (im Gebäude des Landkreises)
- Telefon Pflegeberaterinnen: 0 35 62/9 86 -1 50 98 und 0 35 62/9 86 -1 50 99
- Sozialberaterin: 0 35 62/9 86 -1 50 27

Notdienste

Notrufe

Leitstelle: Telefon (03 55) 63 21 44 (Notruf: 112)

Krankentransport: Telefon (03 55) 63 21 12 oder (03 55)1 92 22

Kassenärztlicher Notfalldienst

Sie erreichen den ärztlichen Notdienst unter der Tel.-Nr.

01 80/55 82 22 35 90.

Notdienstzeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 - 7:00 Uhr

Mittwoch, Freitag 13:00 - 7:00 Uhr

Samstag, Sonntag durchgängig

Zahnärztlicher Notdienst

Der zahnärztliche Notdienst wird Samstag, Sonntag und an Feiertagen jeweils von 9 bis 11 Uhr in den jeweiligen Praxen durchgeführt. Die Bereitschaft beginnt am Freitag 19 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag 7 Uhr.

27.04.12 - 04.05.12 (einschl. Maifeiertag und Brückentag 30.04.)

Zahnarzt Uwe Bukowski

Praxis: Berliner Straße 36

Tel.: 29 69, Privat: 68 61 74

04.05.12 - 11.05.12 Zahnarzt Dr. Jürgen Hartwich

Praxis: Cottbuser Straße 25

Tel.: 39 14, Privat: 55 38 93

Notruf für Frauen

Notruf und Beratungstelefon für Frauen zum Thema häusliche Gewalt: 01 60/91 30 60 95.

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

In Notfällen und bei Nichterreichbarkeit Ihres Haustierarztes steht außerhalb der Sprechstunden folgender Tierarzt zur Verfügung:

Der Dienst beginnt Freitag 19 Uhr und endet am Freitag der darauf folgenden Woche um 6 Uhr.

27.04.12 - 04.05.12 DVM Christian Pietsch

Tel.: (03 56 93) 45 95

04.05.12 - 11.05.12 DVM Kerstin Biemelt

Tel.: (03 56 01) 2 27 82

Apotheken-Bereitschaftsdienst

Die Dienstbereitschaft wechselt täglich um 8:00 Uhr

- 27.04.12** Märkische Apotheke, Eisenhüttenstadt, Karl-Marx-Str. 34, Tel. 0 33 64/45 50 50
- 28.04.12** Fuchs-Apotheke, Guben, Klaus-Herrmann-Str. 19, Tel. 0 35 61/5 20 62
- 29.04.12** Magistral-Apotheke, Eisenhüttenstadt, Lindenallee 13, Tel. 03364/4 32 15
- 30.04.12** Weiße-Apotheke, Guben, Berliner Str. 13/16, Tel. 03561/4 38 91
- 01.05.12** Rosen-Apotheke, Eisenhüttenstadt, Inselblick 14, 03364/61 38 4
- 02.05.12** Alexander-Tschirch-Apotheke, Guben, Karl-Marx-Str. 52/54, Tel. 0 35 61/23 87
- 03.05.12** Herz-Apotheke im City-Center, Eisenhüttenstadt, Nordpassage 1, Tel. 0 33 64/41 35 45
- 04.05.12** Stadt-Apotheke, Guben, Berliner Str. 43/44, Tel. 0 35 61/24 30
- 05.05.12** Galenus-Apotheke, Eisenhüttenstadt, Fr.-Engels-Str. 39a, Tel. 0 33 64/4 41 50
- 06.05.12** Neue Apotheke, Guben, Otto-Nuschke-Str. 24, Tel. 0 35 61/68 60 06
- 07.05.12** Punkt-Apotheke, Eisenhüttenstadt, Fürstenberger Str. 1A, Tel. 0 33 64/75 10 75
- 08.05.12** Altstadt-Apotheke, Eisenhüttenstadt, Königstraße 56, Tel. 0 33 64/2 91 97
- 09.05.12** Schiller-Apotheke, Guben, Fr.-Schiller-Str. 5d, Tel. 0 35 61/54 07 27
- 10.05.12** Märkische Apotheke, Eisenhüttenstadt, Karl-Marx-Str. 34, Tel. 0 33 64/45 50 50
- 11.05.12** Fuchs-Apotheke, Guben, Klaus-Herrmann-Str. 19, Tel. 0 35 61/5 20 62
- 12.05.12** Magistral-Apotheke, Eisenhüttenstadt, Lindenallee 13, Tel. 0 33 64/4 32 15



Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Niederlausitz e.V., Geschäftsstelle Guben,

Kaltenborner Str. 96, Tel. 6 28 11 -0

www.drk-niederlausitz.de

E-Mail: guben@drk-niederlausitz.de

Nächste Blutspende:

08.05.2012

15 bis 19 Uhr

Kulturzentrum Obersprucke,

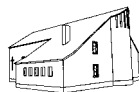
Friedrich-Schiller-Straße 24

Kirchliche Nachrichten



Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Guben, Dr.-Ayrrer-Str. 18 Gemeindezentrum Friedenskirche

Jeden Sonntag 10:00 Uhr Gottesdienst
Jeden Mittwoch 19:30 Uhr Bibelgespräch



Katholische Kirche Guben, Reichenbach Pfarramt Sprucker Straße 85, www.katholische-kirche-guben.de

29.04.12 09:00 Uhr Eucharistiefeier
06.05.12 09:00 Uhr Eucharistiefeier
10:30 bis 14 Uhr Zentralgottesdienst mit ökumenischem Gemeindefest in der Klosterkirche
13.05.12 17:00 Uhr Maiandacht
09:00 Uhr Feier der Erstkommunion
17:00 Uhr Dankandacht

Wenn nicht anders benannt, finden die Gottesdienste in der Kirche statt.



Selbstständige Evangelisch-Lutherische Kirche Gemeinde Des Guten Hirten Guben, Berliner Straße, Ecke Straupitzstr.

29.04.12 09:30 Uhr Hauptgottesdienst
06.05.12 09:00 Uhr Kurzer Beicht- und Hauptgottesdienst
10:30 bis 14 Uhr Zentralgottesdienst mit ökumenischem Gemeindefest in der Klosterkirche
13.05.12 09:30 Uhr Kurzer Hauptgottesdienst mit anschließender Gemeindeversammlung

Jeden Sonntag Kindergottesdienst für Kinder bis zum 2. Schuljahr. Wenn nicht anders benannt, finden die Gottesdienste in der Kirche Des Guten Hirten statt.



Evangelische Kirchengemeinde, Region Guben, August-Bebel-Str. 4

29.04.12 10:00 Uhr Goldene und Diamantene Konfirmation in Kerkwitz
10:30 Uhr Gottesdienst in Grano und Abendmahls-Gottesdienst mit Wein im Gemeindehaus Guben
06.05.2012, 10:30 bis 14 Uhr Zentralgottesdienst mit ökumenischem Gemeindefest in der Klosterkirche
13.05.2012 09:00 Uhr Gottesdienst in Pinnow
10:30 Uhr Kindersegnung in Atterwasch und Abendmahls-Gottesdienst in der Klosterkirche Guben

Bis zum 23. Mai 2012 jeden Mittwoch zwischen 19 und 20.30 Uhr Seminar „Einführung in den christlichen Glauben“ in der Arche, Cottbuser Straße 54b. Wer will, kann sich nach diesem Seminar taufen oder konfirmieren lassen. Auch eine Teilnahme nur zur Information ist möglich. Anmeldungen bei Pfarrer Domke, 03561/2353.

Heilsarmee Guben, Brandenburgischer Ring 55

Jeden Sonntag 17:00 Uhr Gottesdienst mit anschließendem Snack
Jeden Donnerstag 09:00 Uhr Bibelstunde
Second Hand Shop geöffnet
Montag und Mittwoch 9 bis 11 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 bis 16 Uhr
Sehr günstige Kleidung für Kinder und Erwachsene, teilweise neu.

AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE
ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN
BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN
AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE

Fragen zur Werbung?

Ihr Anzeigenfachberater
Harald Schulz
berät Sie gern.

Funk: 01 71/4 14 40 51
Fax: 0 35 46/30 09

harald.schulz@wittich-herzberg.de

VERLAG WITTICH
www.wittich.de

ANZEIGE